

MEDIATION - INFOSGPM avril-mai 2010 (N° 68)

REDACTEUR: CHRISTOPHE IMHOOS infogpm@mediations.ch



The Groupement Pro Mediation, present in the French speaking part of Switzerland, is sending you its information letter. Its goal is to inform about mediation. InfosGPM can be forwarded to any interested person.

Le Groupement Pro Médiation, actif en Suisse romande, vous adresse sa lettre d'information. Son but est d'informer ses lecteurs des activités ou événements relatifs à la médiation. InfosGPM peut être transmis à d'autres personnes intéressées.

Pour lire InfosGPM en ligne, [cliquez ici](#).

GROUPEMENT PRO MÉDIATION LE COIN DU GPM / GPM'S CORNER

Conférence du 1er juin 2010

Thème: "Médiation et CPC – Comment se préparer à l'introduction du nouveau Code de procédure civile en 2011".

Lieu: Hôtel Mirabeau, salle Rosemont, avenue de la Gare 31, Lausanne (5' à pied de la gare en remontant l'avenue de a Gare), de 18h30 à 20h (précédée de l'AG du GPM à 17h).

Intervenants: Mme Mireille Reymond, présidente au Tribunal des Mineurs de Lausanne et M. Blaise Battistolo, juge au Tribunal cantonal de l'Etat de Vaud.

Animation: Anne-Claude Cavin et Philippe Domont.

Public cible: médiateurs, juges de paix, avocats.

Objectifs: clarifier les opportunités et défis qui s'offriront aux médiateurs(trices) et aux magistrats en rapport avec l'introduction du nouveau code de procédure civile (CPC).

Renseignements et inscriptions: info@mediations.ch

Assemblée générale du GPM – 1er juin 2010

Hôtel Mirabeau, salle Rosemont, avenue de la Gare 31, Lausanne (cf. détails ci-dessus), 17h.

<http://www.mediations.ch>

PUBLICATIONS

MEDIATION-NET - La Lettre des Médiateurs

Contact: 11, rue St Pétersbourg , F-75008 Paris, tél. +33(0)1 55 30 01 07, fax. +33(0)1 55 30 02 32

16, Clos Vezy, F-34090 Montpellier, tél. +33(0)4 67 15 16 55, fax. +33(0)4 67 42 75 01

E-Mail: contact@mediation-net.com

Abonnement en ligne: <http://www.mediation-net.com/spip/spip.php?page=abonnement>

<http://www.mediation-net.com>

CONFERENCES - SEMINAIRES - ATELIERS / CONFERENCES - SEMINARS - WORKSHOPS

ACNV-SR – Association pour la communication non-violente en Suisse romande : séminaire d'introduction aux cercles restauratifs

Thème: "Justice restaurative et cercles restauratifs - Une approche novatrice pour l'éducation, la médiation et la justice".

Date et lieu: : mardi 29 et mercredi 30 juin 2010, Lausanne et Crêt-Bérard (Suisse romande).
La pratique de facilitateur de cercles restauratifs - 1ère partie : 1er au 4 juillet 2010 / 2ème partie : 10 - 13 février 2011 / 3ème partie : (dates à préciser automne 2011)

Intervenant: Dominic Barter, formateur anglais vivant et travaillant au Brésil. Dominic Barter a étudié l'interface entre le changement social et personnel et le rôle du conflit depuis le début des années 1980. Depuis 2004, il travaille comme consultant et directeur du programme de formation du projet pilote brésilien de Justice réparatrice, en collaboration

avec le programme de développement de l'ONU, l'UNESCO, le ministère de la justice, le ministère de l'éducation et le secrétaire spécial pour les droits de l'homme. Dominic coordonne le projet de justice réparatrice pour le Centre International du Communication NonViolente (CNVC).

Objectifs: au travers de l'exploration dynamique des concepts clés qui sous-tendent ce modèle, les participants expérimenteront les trois étapes du processus restauratif, le relâchement des idées préconçues, la découverte des motivations profondes derrière les choix douloureux et la découverte de stratégies plus efficaces pour remplir des besoins pressants. Le travail pratique sera basé sur un processus pas à pas et illustré par des exemples concrets. On explorera les applications de ce processus dans différents contextes sociaux, comme l'éducation, le voisinage, les groupes familiaux, l'église ou le monde des affaires. Finalement, les participants commenceront à explorer l'application de ces nouvelles ressources dans leur communauté de vie.

Inscriptions et renseignements complémentaires: info@cnavsuisse.ch

<http://www.cnavsuisse.ch>

CEMAJ - Centre de recherche sur les modes amiables et juridictionnels de gestion des conflits : cours de formation continue à la gestion des conflits et à la médiation

Date et lieu: 3 et 4 septembre 2010, Neuchâtel.

Thème: "Conflits dans l'entreprise : médiation intra- et inter-entreprise".

Intervenant: Arnaud Stimec, professeur et chercheur à Polytechnique Université Nantes.

Contact: CEMAJ, Faculté de droit, Secrétariat – Formation, 26 avenue du 1er Mars, 2000 Neuchâtel, Fax 032 718 12 01.

Inscription: par fax au numéro ci-dessus ou par courriel droit.formation@unine.ch ; places limitées à 12 personnes; inscriptions par ordre d'arrivée.

CAS-DAS HES-SO en médiation dans le champ familial : conférence à l'occasion du lancement des inscriptions de la 2ème volée

Date et lieu: mercredi 2 juin 2010 de 13h30 à 17h, Aula (rez-de-chaussée) de la HETS, 16, rue Pré-Jérôme, 1205 Genève.

Programme: 13h30-14h information sur le programme et le futur partenariat avec les praticiens; 14h-17h analyse de pratiques avec Claire Denis, médiatrice familiale et formatrice; Claire Denis fera une brève présentation de son approche du champ élargi de la médiation familiale allant bien au delà du seul couple divorçant; elle proposera ensuite un atelier d'analyse de pratiques selon un modèle qu'elle a développé depuis plusieurs années; elle travaillera des situations d'intervention amenées par les participants, leurs questions, perceptions, contraintes, dilemmes, enjeux, satisfactions.

Contact: andrea.neuhausler@hesge.ch .

<http://www.ies-geneve.ch/Infopratiques/plan.php?to=1.5.2>

ISBM 2010 - 4th International Summer School on Business Mediation

Theme: "Crossing Borders".

Date: July 19th–23rd, 2010, Admont, Austria, Europe.

Objective: an international event for mediators who are passionate about getting new insights in business mediation, working together and practicing alternative forms of learning.

Concept – Programme: commercial mediators from around the world countries will spend 5 days learning together and living in Admont, Austria. The programme consists of a mixture of more than 50 workshops, daily events with the whole group, informal exchanges of experiences, discussions with top executives, keynote speeches and dialogue forums. Pantomime, dance, mediations, Chinese tea ceremonies, Tai Chi, yoga and other artistic and cultural programmes offer a diverse and creative way of experiencing the topic of Crossing Borders.

Trainers: leading international trainers to provide with a wide spectrum of diverse approaches to business mediation. Insights and impulses from different national cultures, mixed professions and a variety of methodological approaches (e.g. hypnotherapy, neurobiology, systemic structural constellations, and the arts). International trainers including Dana Curtis (USA), Bruce Edwards (USA), Vivian Feng (China), Ulrike Gamm (Austria), Gerald Hüther (Germany), Jeremy Lack (Switzerland), Andrew Wei-Min Lee (China), Marlies Lenglachner (Austria), Insa Sparrer (Germany), Richard Timel (Austria), Matthias Varga von Kibéd (Germany), Danny Weinstein (USA), Rebecca Westerfield (USA).

Working language: German and English, with simultaneous translation provided into English.

Organizers – contacts: Ulrike Gamm, Konfliktkultur-Kulturkonflikt Patera & Gamm OG, Salmansdorferstrasse 16/7, 1190 Vienna, Austria, Tel.: +43 1 4405121, Fax: +43 1 440512138, E-Mail: office@konfliktkultur.com, website <http://www.konfliktkultur.com> ;

Mario Patera, IFF Vienna, Faculty for Interdisciplinary Research and Education, Alpen-Adria University Klagenfurt, mSchottenfeldgasse 29/I/3, 1070 Vienna, Austria, website <http://www.uni-klu.ac.at/iff/> .

Detailed agenda and information on participation terms, accommodation, travel organisation, registration form or online registration: <http://www.isbm.at/index.php?page=1820&menu=795> and <http://www.isbm.at/index.php?page=1844&menu=761> .

MgeM - Maison genevoise des Médiations : ateliers de pratique

Prochain atelier: samedi 29 mai 2010.

Public cible: médiateurs(trices) formé(e)s/certifié(e)s, personnes non formées mais ayant suivie une sensibilisation (pour les ateliers d'initiation à l'entretien de médiation).

Intervenants: médiateurs(trices) diplômé(e)s pratiquant à la MgeM.

Lieu: MgeM, 41 rue de la Synagogue (entrée 15 rue de l'Arquebuse), 1204 Genève, tél. – fax 022 320 59 94 (nouvelle adresse).

Contact: Jannick Frigenti Empana, info@mediation-mgem.ch .

<http://www.mgem.ch> (nouveau site web)

Schweizerische Anwaltsverband (SAV/FSA): Mediationsweiterbildung

"Mediating dangerously: Experiences with a Hostage Negotiator"

Datum: Freitag, 18. Juni 2010.

Ort: Zunftrestaurant Schmiedstube, Bern.

Referent: Duncan Jarrett, GB-London (Kurssprache: Englisch)

Kontakt: Schweizerischer Anwaltsverband, Marktgasse 4, Postfach 8321, 3001 Bern, Tel. 031 313 06 06, Fax 031 313 06 16, E-Mail: edith.schmidlin@swisslawyers.com .

<http://www.swisslawyers.com>

UIA – Union internationale des avocats : 14th World Forum of Mediation Centres

Date and venue: 4th-5th June 2010, Ljubljana, Slovenia.

Objectives: the Forum was created in 2001 by the UIA Mediation Commission; it brings together the leading commercial mediation and ADR centres from around the world and offers an occasion to exchange views on the developments of ADR and best practices; it is also an occasion for centres to collaborate on specific programmes.

Programme: covers a diverse range of topics, including what level of expertise is required from mediators; discussions on the process used and the complications of multi-party

mediations; how psychology can be used to stimulate creativity to help mediators. Furthermore, as mediation develops the Forum will offer the opportunity to explore the important issue of how the European Directive is being implemented in a variety of countries and the costs of mediation, and a number of speakers will deal with the latest initiatives on corporate mediation across a variety of topics.

Working language: English; no simultaneous translation.

Information and registration:

<http://seminaires.uianet.org/fr/forum-mondial-de-luia-des-centres-de-mediation-151/home151/>

<http://www.uianet.org>

RESEAU / NETWORK

Service de médiation de la ville de Neuchâtel : recherche de médiateurs urbains

La ville de Neuchâtel, via son service de médiation, a pris la décision de reconduire le projet des médiateur urbains mis sur pied pour l'Euro2008.

Date et lieu de la manifestation: 11 juin au 11 juillet 2010 à Neuchâtel, Jeunes Rives.

Profil: 18 ans au moins; aimer les contacts humains; personnalité bien marquée; pratiquer le français et une des langues des pays engagés au Mondial; formation/pratique dans la gestion des conflits un atout.

Séance d'information: jeudi 20 mai 2010 de 18h à 20h30 à l'Aula de la caserne du Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel (rendez-vous sur l'Esplanade du Stade de la Maladière, sortie autoroute A5-Maladière).

Formation: jeudi 27 mai 2010 et 3 juin 2010 de 18h à 22h, Aula de la caserne du SIS.

Contact: Stéphane Falquet, Service de Médiation, Police de la ville de Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 6, 2000 Neuchâtel, tél. 032 722 22 22, fax 032 722 22 29, Email Stephane.Falquet@ne.ch .

Information et inscriptions: <http://www.policeneuchatel.ch/general.asp/4-0-20751-5508-111-1-1/> .

<http://www.policeneuchatel.ch>

GEMME – Groupement suisse des Magistrats pour la Conciliation et la Médiation : Assemblée générale et Journée de la Médiation

Date et lieu: jeudi 10 juin 2010, Aarau (Grossratsgebäude).

Programme: 10h Assemblée générale de GEMME-Suisse (Elections et perspectives), Salle Otto-Kälin, 1er étage; 11h30 Repas léger au Restaurant Rathausgarten; 13h Journée de la Médiation de GEMME-Suisse avec le concours du Tribunal administratif fédéral, du Tribunal administratif du canton d'Argovie et de l'"Institut für Rechtswissenschaft und Rechtspraxis" (Saint-Gall), salle du Parlement cantonal.

Contact: GEMME SUISSE p.a. CCBL, 7 rue des Chaudronniers, case postale 3120, 1211 Genève 3.

<http://www.gemme.ch>

CNCI-Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie / MédiANE / CEMAJ : P'tits déjeuners de la médiation et de l'arbitrage

Thème: "L'influence des émotions dans la prise de décision : implications pour la médiation et pour l'arbitrage".

Lieu: Neuchâtel, CNCI, 26 mai 2010 à 8h30.

Intervenant: Dr. Benoît Bediou , Chercheur PRN, Centre Inter-facultaire en Sciences Affectives (CISA).

Contact: Arlene Weingart, Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, rue de la Serre 4, 2000 Neuchâtel, tél. 032 722 15 15, fax 032 722 15 20 .

Renseignements et inscription: <http://www.ncni.ch/CMS/default.asp?ID=187&Language=FR>

P'tits déjeuners de la médiation, Genève : rappel

Ces rencontres ont lieu sous les auspices de la Section romande de la CSMC-Chambre Suisse de médiation commerciale et de la CCIG-Chambre de Commerce et d'industrie et des services de Genève, le premier mercredi du mois de 8h15 à 9h30, au 2ème étage de la CCIG, 4 boulevard du Théâtre, 1204 Genève.

<http://www.csms.ch>

<http://www.ccig.ch>

P'tits déjeuners de la médiation, Lausanne : nouvelle formule

Ces réunions sont organisées par la CVCI, en collaboration avec la Chambre suisse de médiation commerciale (CSMC). Pour donner une nouvelle dimension à ces rencontres, le concept a été modifié. Dès le mois de mai 2010, a lieu le "5 à 7 de la gestion des conflits". Il en est prévu deux à trois par année, avec différents partenaires. Ils concerneront autant la médiation, l'arbitrage ou encore tout autre mode susceptible de résoudre et prévenir les conflits commerciaux.

Inscription: par e-mail : droit@cvc.ch ou par fax au 021 613 35 05, par bulletin d'inscription; les inscriptions sont prises dans leur ordre d'arrivée.

<http://www.cvc.ch>

DIVERS / MISCELLANEOUS

Argovie : médiation gratuite

L'Argovie est le premier canton à permettre la médiation gratuite dans tous les domaines du droit dès le 1er janvier 2010. Si cette nouveauté est réjouissante, le fait que seul des avocats sont reconnus comme médiateurs l'est moins. Et pour couronner le tout : les avocats acceptés comme médiateurs ne doivent même pas avoir suivi une formation en médiation, comme l'exige les règles déontologiques de la Fédération suisse des avocats (FSA).

Survey on the use of expertise in mediation

Survey form to be completed by end of May 2010:

http://www.surveymonkey.com/s/ua_survey_use_of_experts_in_mediation

The survey is divided into three parts, general questions, a set of questions for Centres and another set for mediators. Time needed: between 5 - 10 minutes.

Cette lettre d'information n'est pas un groupe de discussion. Nous ne transmettons à personne les adresses ni ne les utilisons à des fins commerciales.

This information letter is not a discussion group. We do not transmit addresses to anyone nor use them for any commercial purpose.

SI VOUS DÉSIREZ DONNER DES INFORMATIONS CONCERNANT LA MÉDIATION
POUR UN PROCHAIN

NUMÉRO, ENVOYEZ UN MESSAGE AVEC UNE RÉFÉRENCE INTERNET À :

infogpm@mediations.ch

If you want to provide information about mediation in the next issue, please send a message with a weblink

to: infogpm@mediations.ch

Pour vous inscrire/désinscrire à infosGPM: [Cliquez ici](#)

To subscribe/unsubscribe from InfosGPM, [Click here](#).
